

# BULLETIN MUNICIPAL

**Municipalité de  
Saint-Léonard-de-Portneuf**  
260, rue Pettigrew  
Saint-Léonard (Québec)  
GOA 4A0



Téléphone : 418 337-6741  
Fax : 418 337-6742  
Pavillon Sportif : 418 337-3659

**MAIRE : M. Denis Langlois**

**CONSEILLERS(ÈRES) :**

**Mme Lise Trudel, siège # 1**

- ✓ Politique familiale et Voisins Solidaires
- ✓ Table de concertation des aînés

**M. Simon Moisan, siège # 2**

- ✓ Comité consultatif d'urbanisme (CCU)

**Mme Marie-Ève Moisan, siège # 3**

- ✓ Incendie
- ✓ Substitut Centre Vacances Lac Simon

**Mme Sophie Cantin, siège # 4**

**M. Cédric Champagne, siège # 5**

- ✓ Pro-maire
- ✓ Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf

**Mme Nathalie Suzor, siège # 6**

- ✓ Biblio Fleur de Lin
- ✓ Centre Vacances Lac Simon
- ✓ Comité consultatif d'urbanisme (CCU)

**Directeur général int. : M. Bernard Caouette**

**Travaux publics : M. Denis Grégoire**

**Loisirs et culture : Mme Laurie Beaupré**

**Urbanisme : M. Alexandre Jobin**

**Ceci n'est pas une simple formalité**



**DEMANDE  
DE PERMIS**

Vos projets de construction, de rénovation, de vente partielle ou tout autre projet nécessitent un permis ou une autorisation de la municipalité.

Pour toutes demandes, nous vous invitons à vous rendre au bureau municipal pour obtenir un formulaire de demande de permis.

**HEURES D'OUVERTURE :**

Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h  
et de 13 h à 16 h

**Site Web :** [www.municipalite.st-leonard.qc.ca](http://www.municipalite.st-leonard.qc.ca)

**Courriel :** [saintleonard@derytele.com](mailto:saintleonard@derytele.com)

**Loisirs :** [loisirstleonard@derytele.com](mailto:loisirstleonard@derytele.com)

**Urbanisme :** [urbanisme@derytele.com](mailto:urbanisme@derytele.com)

**COLLECTE DES ORDURES, DU RECYCLAGE ET DES  
MATIÈRES ORGANIQUES :**

- ✓ Ordures Vendredi au 2 semaines
- ✓ Recyclage Vendredi au 2 semaines
- ✓ Matières organiques Tous les vendredis

**RÉSERVATION DU PRÉAU : 337-6741 poste 104**

**TERRAINS À VENDRE — RUE GIRARD**

# 14	35 000 \$	17 930 pi <sup>2</sup>
# 26	28 000 \$	12 700 pi <sup>2</sup>

**CHALETS À LOUER**

Il est déjà temps de réserver votre séjour pour l'hiver 2020. N'hésitez pas à vous informer.

**Incendie - Ambulance - Police : 911**

**Prévention Suicide:**

**1 866 277-3553**

**RÉSUMÉ DES SÉANCES DU CONSEIL :**

La chronique «Tout, tout, tout sur le dernier conseil» qui vous communique les principales décisions est à titre d'information. Les résolutions sont, pour la plupart, résumées. Les procès-verbaux et les règlements sont disponibles pour consultation aux heures normales de bureau ou sur notre site Internet. Ces documents sont publics.

Prochaine session régulière du conseil municipal :

**Lundi le 2 décembre 2019 à 19 h 30**

Jour de tombée pour le prochain bulletin municipal : **Vendredi le 13 décembre 2019**

---

# "TOUT, TOUT, TOUT SUR LE DERNIER CONSEIL"

---

## **SESSION ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE LUNDI 12 AOÛT 2019 OÙ SONT PRÉSENTS(ES) :**

M. Denis Langlois, maire, Mme Lise Trudel, Mme Marie-Ève Moisan, M. Cédric Champagne et Mme Nathalie Suzor, conseiller(ères).

### **REMPLACEMENT D'UNE BORNE-FONTAINE — CONTRAT (166-12-08-19)**

L'entreprise Pax Excavation est mandatée pour effectuer les travaux de remplacement de la borne-fontaine du 889, rue Principale.

### **AJUSTEMENT DE LA QUOTE-PART 2018 — ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES (170-12-08-19)**

Autorisation est donnée pour le paiement de la quote-part pour l'assainissement des eaux usées qui s'élève à 6 856 \$.

### **DON DES BANDES INUTILISÉES DE LA PATINOIRE (172-12-08-19)**

Il est résolu unanimement que le conseil autorise le don des bandes inutilisées de la patinoire au Centre Vacances lac Simon.

### **FORMATION — SIGNALISATION DES TRAVAUX ROUTIERS (177-12-08-19)**

Deux employés des travaux publics sont autorisés à suivre une formation sur la signalisation des travaux routiers, au montant de 89.88 \$ par personne.

### **COMPTES PAYÉS ET COMPTES À PAYER (178-12-08-19) ET (179-12-08-19)**

Autorisation pour le paiement des comptes à payer au montant de 151 953 \$.

---

## **SESSION ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE MARDI 3 SEPTEMBRE 2019 OÙ SONT PRÉSENTS(ES) :**

M. Denis Langlois, maire, M. Simon Moisan, M. Cédric Champagne et Mme Nathalie Suzor, conseillers(ère).

### **FORMATION — ATELIER DE TEST D'AJUSTEMENT QUALITATIF (183-03-09-19)**

Il est autorisé d'inscrire de M. Denis Grégoire à la formation d'essai d'ajustement qualitatif offert par 3M à Québec, au montant de 350 \$ plus taxes.

### **INSCRIPTION AUPRÈS D'EMPLOI-QUÉBEC — TRAITEMENT DES EAUX SOUTERRAINES AVEC TRAITEMENT ET FILTRATION (186-03-09-19)**

Le conseil municipal a autorisé l'inscription de M. Alexandre paradis, inspecteur municipal adjoint, auprès d'Emploi-Québec, dans le cadre de la formation relative au traitement des eaux souterraines avec traitement et filtration.

### **LAC DE L'OASIS NORD — COTISATION ANNUELLE 2019-2020 (190-03-09-19)**

Le paiement de la cotisation annuelle 2019-2020 à l'association du lac de l'Oasis Nord, au montant de 150 \$ (100 \$ pour la cotisation annuelle en tant que membre et 50 \$ pour le déneigement) est autorisé.

### **LUMIÈRES DE LA CROIX (191-03-09-19)**

L'achat d'environ 100 ampoules de 3 watts au montant de 15 \$ chacune est autorisé.

### **COMPTES PAYÉS ET COMPTES À PAYER (192-03-09-19)**

Autorisation pour le paiement des comptes à payer au montant de 78 575 \$.

## **SESSION ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE LUNDI 7 OCTOBRE 2019 OÙ SONT PRÉSENTS(ES) :**

M. Denis Langlois, maire, Mme Lise Trudel, M. Simon Moisan, Mme Marie-Ève Moisan, Mme Sophie Cantin, M. Cédric Champagne et Mme Nathalie Suzor, conseillers(ères).

### **ASSERMENTATION DE MME SOPHIE CANTIN**

Mme Sophie Cantin prête serment au poste de conseillère siège # 4.

### **SALAIRE DES PROFESSEURES DE BALLET-JAZZ (199-07-10-19)**

Le tableau salarial des professeures de danse est modifié afin d'inclure le salaire de 20 \$/heure pour la sixième année d'enseignement.

### **PAIEMENT POUR LA RÉPARATION DE LA PATINOIRE (201-07-10-19)**

L'asphalte du préau a été réparé par « Les pavages Good Boy » au montant de 3 725.19 \$.

### **FÊNETRE DU GARAGE MUNICIPAL (202-07-10-19)**

Les fenêtres du garage municipal sont remplacées au coût de 5 345.19 \$ par l'entreprise Fiset et Marcotte.

### **ENTRETIEN D'HIVER 2019-2020 — CHALETS LOCATIFS ET CHEMIN DU LAC PONT-DE-PIERRE (204-07-10-19)**

Le contrat d'entretien d'hiver est donné à la Ferme Clément Morasse pour la période 2019-2020, du 15 novembre 2019 au 15 avril 2020, pour les sites suivants : chemin d'accès des chalets du lac Simon, chemin du lac Pont-de-Pierre et 6 dépôts de conteneurs : route Turgeon, chemin Berthiaume, lac Pont-de-Pierre (2 sites), lac de l'Oasis (secteur sud) et les chalets du lac Simon.

### **COMPTES PAYÉS ET COMPTES À PAYER (206-07-10-19)**

Autorisation pour le paiement des comptes à payer au montant de 152 767 \$.



## **Biblio Fleur de lin**

### **OUVERTURE**

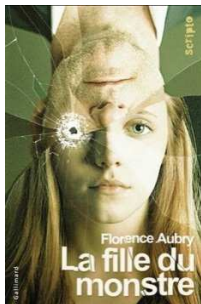
Les mardis ouverts de 19 h à 20 h.

Les jeudis ouverts de 13 h à 14 h.

ADRESSE COURRIEL POUR DEMANDE DE LIVRES OU RENOUVELLEMENT : [bibliofleurdelin@hotmail.com](mailto:bibliofleurdelin@hotmail.com)

**NOUVEAUTÉ**

**Jeux de société disponibles : Skip bo, Scrabble junior, Uno, Dobble et plusieurs autres.**



#### **Aussi :**

- Millénium Tome 6 — La fille qui devait mourir
- L'épicerie Sansoucy Tome 4 — Nouvelle administration
- Un voeu pour Nightingale Tome 5

## AVIS PUBLIC

### AVIS D'ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT # 463-19 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 400-12 AFIN DE CRÉER LA ZONE RV-12 À MÊME LA ZONE FO-6 ET D'AJOUTER DES DISPOSITIONS PARTICULIÈRES À CELLE-CI

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT # 463-19

**AVIS public est donné de ce qui suit :**

Lors de la séance ordinaire tenue le 12 août 2019, le conseil municipal a adopté le premier projet de règlement # 463-19, intitulé : « Règlement # 463-19 modifiant le règlement de zonage # 400-12 afin de créer la zone Rv-12 à même une partie de la zone Fo-6 et d'ajouter des dispositions particulières à celle-ci ».

Suite à l'adoption de ce projet de règlement, le conseil municipal tiendra une assemblée de consultation publique, le 2 décembre 2019, à compter de 19 h 30, à la salle du conseil située au 260, rue Pettigrew, Saint-Léonard-de-Portneuf (Québec), G0A 4A0.

Les objets de ce règlement sont de :

- Créer une zone Rv-12 à même une partie de la zone Fo-6;
- Ajouter des normes spécifiques à la zone Rv-12 en matière d'environnement et de construction.

Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire et s'appliquent à toutes les zones concernées et contiguës, soit les zones Fo-6, Rv-5, Rb/ru-1, A-5, Fo-5, Fo-4, Af/b-1, Rv-2, C-3 et Rec/f-5.

Au cours de cette assemblée publique, le projet de règlement sera expliqué ainsi que les conséquences de son adoption et les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet seront entendus.

Le projet de règlement # 463-19 est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h, ainsi que le vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Donné à Saint-Léonard-de-Portneuf, le 5 novembre 2019

Bernard Caouette  
Directeur général et secrétaire-trésorier

## "OYEZ, OYEZ LES LÉONARDOIS !"



Des déchets et des carcasses d'originaux ont été trouvés à différents endroits sur notre territoire. En plus d'affecter la beauté du paysage, cela occasionne des coûts supplémentaires à la municipalité. Nous vous demandons de déposer vos ordures et carcasses d'animaux à l'écocentre de St-Raymond.

**TRANSPORT COLLECTIF  
SPÉCIAL NOËL D'ANTAN**

**LE 30 NOVEMBRE  
ET 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE**



En collaboration avec la ville de Cap-Santé, la CTRP offrira un service de navette pour les villes suivantes :

Saint-Raymond	Saint-Ubalde
Pont-Rouge	Saint-Casimir
Neuveville	Saint-Marc-des-Carrières
Donnacona	Deschambault-Grondines
Cap-Santé	Portneuf

2 départs le samedi, 30 novembre  
1 départ le dimanche, 1<sup>er</sup> décembre  
**Coût d'un aller/retour : 8,50 \$**

**CTR** RÉSERVATION REQUISE  
418-337-3686  
1-877-329-3686



**Navette Or**

Rivière-à-Pierre  
St-Léonard-de-Portneuf  
Lac Sergent  
St-Raymond  
Pont-Rouge  
Québec  
(Laurier Québec et Carré d'Youville)

11 septembre, 9 octobre  
13 novembre, 11 décembre

4,25\$  
Aller simple

www.transportportneuf.com  
418.337.3686 / 1.877.329.3686

### Ramonnage de cheminées

La plupart des sorties des pompiers sont dues aux feux de cheminées. Un suivi peut éviter bien des problèmes. Moins de feux = moins de coût pour la communauté, moins de désagréments pour le propriétaire concerné et moins de hausses de la prime d'assurance. **Nous fournissons les brosses gratuitement** aux citoyens de St-Léonard.



### Vandalisme

Du vandalisme a eu lieu sur le site du réservoir d'eau potable. De la peinture a été utilisée afin de repeindre une partie du bâtiment. Ce site n'est pas un lieu de défoulement, c'est notre réservoir **d'eau potable**. Un plus grand déversement de peinture aurait pu contaminer l'eau que nous buvons en plus d'engendrer des coûts et des désagréments pour les citoyens. Nous vous invitons à communiquer avec nous si vous avez des informations à ce sujet. Confidentialité assurée.



Municipalité de Saint-Léonard-de-Portneuf



### PROGRAMME NOUVEAUX ARRIVANTS

Vous avez un nouveau voisin? Vous êtes un nouveau résident? Appelez au bureau municipal 418 337-6741 poste 4. Le comité des nouveaux arrivants via Voisins Solidaires ou un de vos voisins, se fera un plaisir de vous remettre une pochette remplie de renseignements utiles ainsi qu'un cadeau de bienvenue. Cadeau qui vous fera découvrir une facette de notre belle municipalité. Au plaisir de faire votre connaissance!  
**SAINT-LÉONARD, UN HÉRITAGE DE BEAUTÉ.**

### CADEAU POUR NOUVEAUX-BÉBÉS

Le comité Voisins Solidaires et les Fermières collaborent ensemble pour que les nouveaux bébés de Saint-Léonard reçoivent un cadeau lors de leur naissance. Pour ce faire, la famille du nouveau poupon doit contacter le Service des loisirs et une couverture de bébé fait par les Fermières leur sera donnée. N'hésitez pas à m'appeler 418 337-6741 poste 104.

# "INFO-LOISIRS"



**Matin tricot**  
Maison des Fermières  
Les mardis à 9 h  
À partir du 12 novembre  
C'est gratuit  
Pour TOUS!

## Le comité d'embellissement RECRUTE!

Ce comité, c'est non seulement des fleurs :

- ✓ c'est la mise en valeur de la beauté de notre municipalité;
- ✓ c'est de colorer Saint-Léonard;
- ✓ c'est d'apprendre auprès de gens d'expérience;
- ✓ c'est de transmettre la passion de l'horticulture à nos enfants;
- ✓ c'est tout ce qui peut toucher à la nature;
- ✓ c'est d'élaborer VOS projets et VOS idées!

Appelez-moi pour plus d'informations! 418-337-6741 p.4.

Au plaisir de travailler avec vous!



## Clinique de ski de fond

27 Novembre

19 h

À la salle du conseil

Sujets abordés :

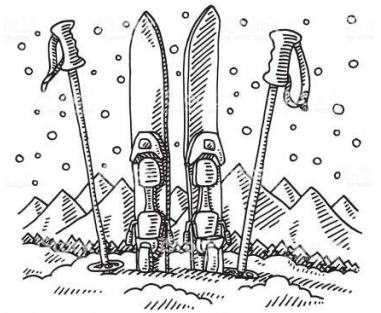
Nouveauté en termes de ski de fond

Partage

Technique

Bâtir un club

Cours aux enfants



## L'heure du conte

Mardi le 19 novembre

Jeudi le 12 décembre

Pour les enfants d'âge préscolaire et leur famille

De 9 h à 10 h

À la bibliothèque municipale

C'est gratuit!



# NOËL À SAINT-LÉONARD

**DIMANCHE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE, 10H À 16H**  
**GYMNASE ÉCOLE MARIE-DU-SAINT-SACREMENT**

## De 10h à 16h : Salon de Noël

Venez dénicher de merveilleux cadeaux de Noël fait maison, et encourager les artisans locaux !

## Des activités pour la famille en matinée!

**10h30 à 12h** : Activités de bricolage avec les lutines Abeille et Cloud et décoration du sapin

**11h à 12h** : Le passage du Père Noël

**Sur place** : Les jeux FOUS de Général Patente

## **ET PLUS ENCORE !**

Pour plus d'information :

418-337-6741 p. 4

[loisirstleonard@derytele.com](mailto:loisirstleonard@derytele.com)



Cantine par l'OPP de l'école  
Marie-du-Saint-Sacrement



# NOS PARTENAIRES

Carl Beaulieu  
418 717-0141



Simon Moisan  
581 994-5994

**MONSIEUR PISCINE**

VENTE • INSTALLATION • RÉPARATION

**SPA et PISCINE**  
ouverture et fermeture  
[monsieurpiscine@hotmail.com](mailto:monsieurpiscine@hotmail.com)

Depuis **50** ans



**BÉDARD GUILBAULT INC.**

Société de comptables professionnels agréés

*Sylvain Potvin, CPA auditeur, CA*  
Associé

Tél : 418 337-2231 poste 406  
Fax : 418 337-2232

*Coiffure*  
Mélissa Hardy



25, rue Benoît  
St-Léonard de Portneuf (Qc)  
G0A4A0

*418 283-4189*

**ÉLIZABETH GÉNOIS**  
arpenteure-géomètre inc.

418 337-7015  
[elizabethgenois.com](http://elizabethgenois.com)  
[genois@cite.net](mailto:genois@cite.net)

843, Côte-Joyeuse  
Saint-Raymond, Québec  
G3L 4B2

**VOTRE  
ANNONCE  
ICI**



CONSTRUCTION  
**CÔTÉ & FILS**

PLUS DE 30 ANS  
D'EXPERIENCE

PLUS DE 800  
PROJETS

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL PORTNEUF & QUÉBEC**

- Spécialisé en construction et rénovation de bâtiment commercial et industriel
- Une équipe compétente et dynamique
- Projet en gérance, forfaitaire et service clé en main

**418 337-4255**

**CCFINC.CA**  
RBQ:2325-3578-35



**LE SPÉCIALISTE**

**Garage du Coin inc.**  
704 rue St-Joseph, St-Raymond, QC G3L 1L9

**René Jobin**  
Tél (418) 337-2224 • Téléc (418) 337-3217  
Courriel : [garageducoin@cite.net](mailto:garageducoin@cite.net)  
Remorquage 24 hres: (418) 873-5426



**LORTIE**  
CONSTRUCTION

213, chemin Saint-Jacques  
Saint-Léonard de Portneuf (Québec) G0A 4A0  
Téléphone : 418 337-7969  
Télécopieur : 418 337-2283  
[www.lortieconstruction.com](http://www.lortieconstruction.com)  
[info@lortieconstruction.com](mailto:info@lortieconstruction.com)

RBQ : 8110-2105-31





Régie régionale de gestion des  
matières résiduelles de Portneuf

# CALENDRIER DES COLLECTES SAINT-LÉONARD

# 2020

## JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

## FÉVRIER

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

## MARS

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

## AVRIL

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

## MAI

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

## JUIN

D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

## JUILLET

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

## AOÛT

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

## SEPTEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

## OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

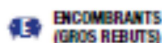
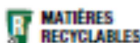
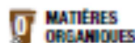
## NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

## DÉCEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

 LA COLLECTE  
+0- DU 25 DÉCEMBRE  
EST DÉVANCÉE  
AU 24 DÉCEMBRE



TÉL : 418 876-2714

SANS FRAIS : 1 866 760-2714

RRGMRP

LAREGIEVERTE.CA

